



Sind dir Musik und Filme sehr wichtig – gar ein wichtiger Teil deines Lebens?

Dann weißt du sicher, dass du im Internet Songs, Filme oder Videoclips als Dateien auf den PC, MP3-Player oder das Handy herunterladen, kopieren und verschicken kannst.

Es war noch nie so einfach, zu guter Musik und Filmen zu kommen. Allerdings verstößt vieles davon gegen das Gesetz – deshalb solltest du einige Informationen dazu haben:

1. Wie kann ich wissen, ob das, was ich tue, rechtlich in Ordnung ist oder nicht?

Die meisten Musik- und Filmdateien im Internet sind geschützt.

Das bedeutet, diese Dateien dürfen nur mit dem Einverständnis derjenigen, die sie hergestellt haben oder die Verkaufsrechte dafür haben, heruntergeladen oder getauscht werden.

Dies ist vor allem deshalb so, weil KünstlerInnen für ihre Arbeit auch bezahlt werden sollten.

2. Ist es erlaubt, Musik und Videos, die ich selbst hergestellt habe, ins Internet zu stellen oder zu tauschen?

Ja, ist es – du kannst deine eigenen Songs und Videos ins Netz stellen und so an alle weitergeben, die sie downloaden, anhören oder anschauen möchten.

Allerdings müssen auch die Personen einverstanden sein, die bei der Entstehung mitgeholfen haben, im Lied zu hören oder auf den Videos zu sehen sind.

Außerdem darf kein geschütztes Musik- oder Filmmaterial (dazu gehören auch Ausschnitte) für die Eigenproduktionen verwendet, weiter bearbeitet oder verändert werden.

3. Wenn ich eine CD/DVD gekauft habe – kann ich damit machen was ich will, oder?

Mit dem Kauf einer CD oder DVD hast du die Rechte gekauft, dir diese für den privaten Gebrauch anzuhören bzw. anzusehen und sie eventuell weiterzuschicken.

Es ist aber verboten, die gekaufte Original-CD oder -DVD zu kopieren, um die Kopie dann zu verschenken oder zu verkaufen.

Auch darfst du die CD nicht in einem öffentlichen Raum abspielen (z. B. als Hintergrundmusik in einer Bar) oder die DVD bei einer öffentlichen Filmvorführung zeigen, ohne **SIAE-Gebühren*** zu bezahlen.

4. Was passiert, wenn ich mir nur ein paar Lieder/Filmausschnitte herunterlade, um festzustellen, ob ich mir die CD/DVD kaufen will oder nicht?

Das ist in Ordnung, wenn es die InhaberInnen der Rechte erlauben.

In manchen Online-Shops kannst du dir Ausschnitte von verschiedenen Songs anhören oder eine begrenzte Zahl von Songs kostenlos herunterladen – dasselbe gilt für Filmtrailer.

Auf einigen Webseiten kannst du dir auch durch die Bezahlung eines monatlichen Abonnements viele Songs anhören bzw. legal herunterladen.

Aber es gibt kein allgemeines Recht, Lieder und Filme zu kopieren.

5. Was kann passieren, wenn ich gegen die Urheberrechte oder Vervielfältigungsrechte verstoße?

Die InhaberInnen des **Urheberrechts*** können Klage erheben.

Wenn du unberechtigt Musik oder Filme downloadest, kann gegen dich – oder falls du noch minderjährig bist, gegen deine Eltern – gerichtlich vorgegangen werden.

6. Wie kann ich über Internet legal zu meiner Lieblingsmusik kommen?

Es gibt eine Menge Internetplattformen, von denen du gegen Bezahlung auf legale Weise Musik herunterladen kannst, zum Beispiel auf www.itunes.com oder auf www.pro-music.org.

Zudem gibt es reichlich legale Musik, die du kostenlos im Internet bekommst – auf Seiten, auf denen MusikerInnen ihre Werke zum Probehören anbieten und über ihre Konzerte und aktuellen Alben informieren.

a) Creative-Commons-Musik

Auf so genannten Creative-Commons-Musik-Seiten, die mit dem Zeichen CC gekennzeichnet sind, stellen KünstlerInnen ihre Bilder, Lieder, Texte oder auch Videos kostenlos zur Verfügung – allerdings nur für nicht-kommerzielle Zwecke, d.h. die Dateien dürfen nicht weiterverkauft werden!

Unter welchen Bedingungen genau und wofür die Dateien genutzt werden dürfen, steht in den entsprechenden Lizenzen.

Unter der Adresse www.jamendo.de findest du z.B. über 12.000 komplette Musikalben.

b) Netlabels

Auch manche **Netlabels*** bieten kostenlose Downloads an:

Eine große Auswahl an freier Musik von solchen Netlabels findest du im Phlow.net-Magazin auf www.phlow.de, zu dem auch der große Netlabel-Katalog www.netlabels.org gehört.

Dort findest du ein umfangreiches Verzeichnis von Netlabels aus aller Welt. Aber auch bei uns in Südtirol gibt es ein Netlabel: Airbagpromo Records veröffentlicht Musik von jungen Südtiroler Bands kostenlos im Internet.

Du kannst dir auf www.airbagpromo.com/records die vollständigen Alben legal und kostenlos herunterladen.

c) Internetradio/ Webradio

Im Internet kannst du über so genanntes „**Live Streaming***“ auch Radiosender hören.

Es gibt einerseits bereits viele Radiosender, die ihr Programm online senden (z.B. www.suedtirol1.it, www.deejay.it oder <http://oe3.orf.at>), aber auch Sender, die nur über Internet zu hören sind.

Auf www.live365.com oder www.online-radio-stations.org kannst du eine Musikrichtung wählen und erhältst dann eine Liste von Radiosendern, die deinem Geschmack entsprechen.

7. Wie kann ich legal zu meinem Lieblingsfilm kommen?

Für Filme gilt dasselbe wie für die Musik: Wer Filme downloaden möchte, muss aufpassen, denn häufig besitzen die AnbieterInnen keine Filmrechte für die Produktionen und stellen die Filme somit illegal ins Netz.

Aber es gibt auch hier Plattformen, auf denen Filme legal und kostenlos heruntergeladen werden können, da die Creative-Commons-Lizenz nicht nur für Lieder angewendet werden kann, sondern auch für Filme, Texte, Fotos usw. Zwar findest du in den freien Filmportalen nicht die neuesten Hollywood-Streifen, aber es gibt auch hier jede Menge zu entdecken!

Eine große Sammlung an freien Filmen aus der ganzen Welt findest du auf www.archive.org/details/opensource_movies.

Musik und Film im Internet



design: jochengasser.com

Illegal downloading can be punished!

Desćiarié jö ilegalmänter vëgn straufè!



* Mehr Infos auf www.snets.it/kidsnet

Musica e film in Internet



Sei appassionato/a di musica e di film?

Allora saprai sicuramente che da Internet puoi scaricare, copiare e inviare canzoni, film e videoclip sul PC, sull'MP3 o sul cellulare.

Non è mai stato così facile accedere a buona musica e buoni film. Tuttavia, molto di tutto questo viola la legge. Ecco alcune informazioni al riguardo:

1.

Come posso sapere se quello che faccio è legale oppure no?

La maggior parte dei file di musica e di film in Internet è protetta.

Ciò significa che questi file possono essere scaricati e scambiati solamente con il consenso di chi li ha prodotti o di chi è in possesso dei loro diritti di vendita affinché gli artisti e le artiste possano essere pagati/e.

2.

È consentito mettere in Internet o scambiare musica e video che io stesso/a ho prodotto?

Sì, è consentito – puoi mettere in rete le tue canzoni o i tuoi video e passarli così a tutti/e coloro che vogliono scaricarli, ascoltarli o guardarli.

Tuttavia devono essere d'accordo anche quelli/e che hanno collaborato alla loro realizzazione, che si sentono nella canzone o compaiono nel video.

Inoltre nessun materiale musicale o video protetto (anche solo in forma di spezzoni) può essere utilizzato, rielaborato o modificato per la propria produzione.

3.

Quando ho comprato un CD o un DVD posso farci quello che voglio, giusto?

Quando compri un CD o un DVD acquisti il diritto di ascoltarlo o di guardarlo nell'ambito dell'utilizzo privato e di regalarlo.

È però vietato copiare il CD o il DVD originale acquistato per poi regalare o vendere la copia. Inoltre non è consentito riprodurre il CD in un locale pubblico (per esempio come musica di sottofondo in un bar) o mostrare il DVD in una proiezione pubblica senza pagare l'imposta sugli intrattenimenti alla **SAIE***.

4.

Cosa accade se scarico solo un paio di canzoni o di spezzoni di film per verificare se voglio o meno acquistare il CD o il DVD?

Puoi farlo solo se lo consente chi detiene i diritti.

In certi negozi online puoi ascoltare spezzoni di diverse canzoni o scaricare gratuitamente un numero limitato di brani – lo stesso vale per i trailers dei film.

Su certi siti web puoi anche acquistare un abbonamento mensile per ascoltare o scaricare legalmente canzoni. Ma non esiste un diritto generalizzato a copiare canzoni e film.

5.

Cosa accade se violo i diritti d'autore o di diffusione?

I/le titolari dei **diritti d'autore*** possono sporgere denuncia.

Se scarichi musica o film senza averne diritto, si può procedere per vie legali contro di te o, se sei ancora minorenne, contro i tuoi genitori.

6.

Come posso accedere via internet alla mia musica preferita?

Ci sono moltissime piattaforme internet da cui puoi scaricare musica a pagamento in modo legale, p. es. da www.itunes.com o da www.pro-music.org. Inoltre c'è molta musica in internet cui accedere gratuitamente – p. es. siti di musicisti che offrono l'ascolto dei loro brani e informano sui loro concerti e i loro album attuali.

a) Musica Creative Commons

Sui cosiddetti siti di musica Creative Commons, contrassegnati dal simbolo CC, gli artisti mettono a disposizione gratuitamente immagini, canzoni, testi o anche video – ma solo per scopi **non commerciali***, il che significa che i file non possono essere venduti! Le condizioni e gli scopi per i quali i file possono essere utilizzati sono specificati nelle rispettive licenze. Sotto l'indirizzo www.jamendo.de trovi per es. più di 12.000 album musicali completi.

b) Netlabel

Anche certe **netlabel*** offrono download gratuiti: puoi trovare una grande offerta di musica libera su simili netlabel sulla rivista Phlow.net su www.phlow.de, a cui appartiene anche il grande catalogo netlabel www.netlabels.org.

Qui trovi un ampio indice di netlabels di tutto il mondo. Ma anche da noi in Alto Adige esiste una netlabel: Airbagpromo Records pubblica gratuitamente in internet musica di giovani band altoatesine. Su www.airbagpromo.com/records puoi scaricare legalmente e gratuitamente gli album completi.

c) Radio internet e radio web

In internet puoi ascoltare anche trasmissioni radio attraverso cosiddetti „**Live Streaming****“. Esistono sia canali radio che trasmettono i loro programmi anche online (p. es. www.suedtirol1.it, www.deejay.it o <http://oe3.orf.at>), sia canali che si possono ascoltare esclusivamente su internet.

Su www.live365.com o www.online-radio-stations.org puoi scegliere un genere musicale per ottenere una lista di canali radiofonici che corrispondono ai tuoi gusti.

7.

Come posso accedere legalmente al mio film preferito?

Per i film valgono le stesse regole della musica: chi vuole scaricare film deve fare attenzione, perché spesso chi li offre non possiede i diritti per le produzioni e mette quindi in modo illegale i film in rete.

Ma anche qui esistono piattaforme da cui possono essere scaricati film legalmente e gratuitamente, poiché la licenza Creative Commons non vale soltanto per le canzoni, ma anche per film, testi, foto, ecc. Se da una parte nei portali gratuiti non trovi i film di Hollywood più recenti, dall'altra anche qui c'è tantissimo da scoprire.

Una vasta raccolta di film accessibili da tutto il mondo la trovi su www.archive.org/details/opensource_movies.

Illegal downloading can be punished!

Desciarië ju illegalmënter vën strafà!